



TREUENER LANDBOTE

30. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE
AUSGABE NUMMER 01 • 19. JANUAR 2023



Das neue Jahr

Ein Kinderlied

Das alte Jahr hat über Nacht
in aller Stille sich fortgemacht.

Das neue ist noch ein kleines Kind:
es weiß noch gar nicht, wer wir sind.

Und ist doch unser Herr von heut,
hat Macht über soviel tausend Leut'.

So wollen wir denn, ohne umzuschau'n,
ihm all unsre Sachen anvertraun.

Es stammt aus einem großen Haus:
es kennt sich ganz gewiss bald aus.

Richard von Schaukal · 1874-1942

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
sehr geehrte Leserinnen und Leser,

in diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein glückliches,
gesundes Jahr 2023 voller schöner, intensiv gelebter
Momente mit viel Wärme im Herzen, Zuversicht
sowie Frieden auf Erden in diesen schweren Zeiten.

Herzlich

Ihre Bürgermeisterin Andrea Jedzig

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Stadt Treuen

Bebauungsplan Sondergebiet „Einzelhandel An der Perlaser Straße“

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfes gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Treuen hat in seiner Sitzung am 14. Dezember 2022 den Entwurf zur Aufstellung des Bebauungsplanes Sondergebiet „Einzelhandel An der Perlaser Straße“ gebilligt und zur Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie zur Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen. Ziel der Planung ist die Schaffung der bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für großflächige Einzelhandelsbetriebe zur Förderung des Einzelhandelsangebotes in Treuen.

Die Unterlagen des Entwurfes bestehend aus der Planzeichnung, der Begründung mit dem Umweltbericht sowie ergänzenden Anlagen liegen in der Zeit vom

30. Januar bis einschließlich zum 3. März 2023

während der nachfolgenden Zeiten in den Räumen des Sachgebietes Bauwesen der Stadtverwaltung Treuen (Markt 7, 08233 Treuen) zu jedermanns Einsicht aus:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag: 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr

Während der Auslegungsfrist können gem. § 3 Abs. 2 BauGB von jedermann Anregungen und Bedenken zu den Entwurfsunterlagen (z. B. schriftlich, elektronisch oder zu den o. g. Zeiten zur Niederschrift) vorgebracht werden.

Der Entwurf der Planunterlagen sowie die Bekanntmachung der Offenlage sind gem. § 3a Abs. 4 Satz 1 BauGB auch auf dem zentralen Internetportal des Freistaates Sachsen unter <https://www.buergerbeteiligung.sachsen.de>, der Stadt Treuen unter www.treuen.de sowie auf der Internetseite des Planungsbüros www.goel.de einsehbar.

Das Plangebiet liegt im Nordosten des Stadtgebietes Treuen (s. a. Anlage zur Bekanntmachung).

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und können eingesehen werden:

Umweltbericht mit einer Bestandsbeschreibung und Bewertung des gegenwärtigen und des Umweltzustandes bei Umsetzung der Planung

Biotoptypenkarte (als Anlage zum Umweltbericht) mit einer Darstellung der derzeit vorhandenen Biotoptypen im Gelungsbereich und im direkten Umfeld

Geotechnischer Bericht als Grundlage zur Bewertung des Baugrundes und der Bodenverhältnisse

Die vorliegenden Stellungnahmen zu den bisher vorgelegten Planungsunterlagen des Vorentwurfes vom Januar 2021 beziehen sich auf die folgenden Umweltbelange:

Belange des Arten- und Naturschutzes

- Stellungnahme des ZWAV vom 10.02.2021 zur Berücksichtigung der vorhandenen Leitungen bei den Festsetzungen für Pflanzungen
- Stellungnahme des Vogtlandkreises vom 15.02.2021 mit dem Hinweis zur Fortschreibung der Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung sowie der naturschutzrechtlichen Festsetzungen
- Stellungnahmen des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr vom 12.02.2021 sowie des Planungsverbandes Region Chemnitz vom 11.02.2021 zur Berücksichtigung vorhandener Kompensationsmaßnahmen
- Stellungnahme des Regionalbauernverbandes Vogtland e. V. vom 09.02.2021 mit Hinweisen zum Artenschutz in Verbindung mit dem geplanten Mega-Light-Bords

Belange der Wasserwirtschaft

- Stellungnahmen des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 11.02.2021 und des Vogtlandkreises vom 15.02.2021 zur Berücksichtigung einer besonders erosionsanfälligen Abflussrinne
- Stellungnahme des Vogtlandkreises vom 15.02.2021 mit der Forderung zur Freihaltung des das Plangebiet querenden Baches sowie zu dessen Renaturierung

Belange der Geologie / des Bodenschutzes

- Stellungnahme des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 11.02.2021 zur Erfordernis eines zusätzlichen Radonschutzes bei den geplanten Bauvorhaben
- Stellungnahme des Vogtlandkreises vom 15.02.2021 zur Berücksichtigung der Belange des Bodenschutzes

Belange des Denkmalschutzes

- Stellungnahmen des Vogtlandkreises vom 15.02.2021 und des Landesamtes für Archäologie vom 18.01.2021 mit dem Hinweis auf ein fundreiches Altsiedlungsgebiet

Belange des Orts- und Landschaftsbildes

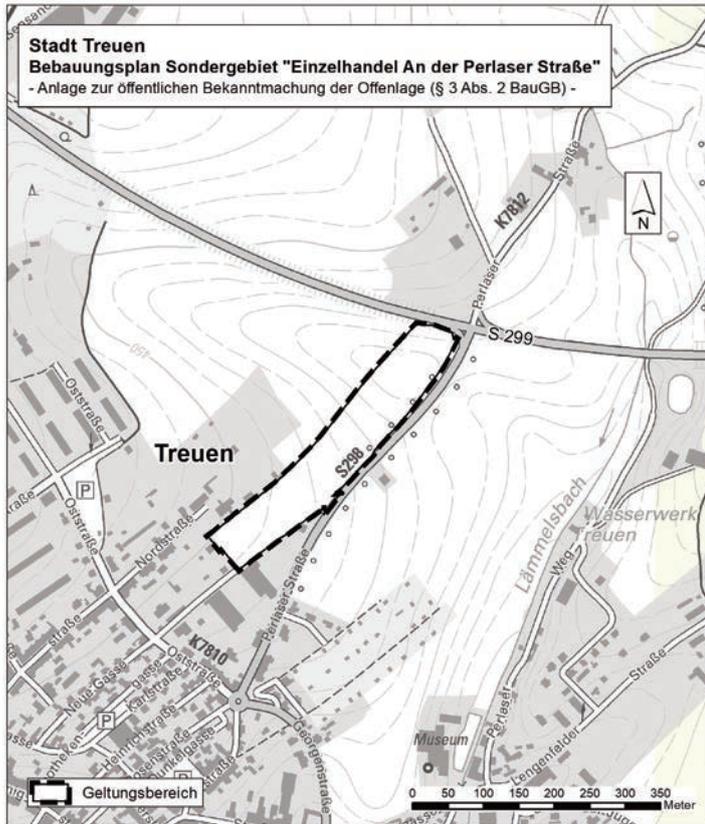
- Stellungnahme der Landesdirektion Sachsen vom 15.02.2021 mit dem Hinweis auf Beeinträchtigungen des Orts- und Landschaftsbildes bei der „fingerartigen“ Erweiterung des Siedlungsbereiches

Belange des Immissionsschutzes

- Stellungnahme des Vogtlandkreises vom 15.02.2021 mit dem Hinweis, dass der Nachweis zur Einhaltung der immissionsschutzrechtlichen Vorgaben erst im Bauantragsverfahren erforderlich ist

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.


Andrea Jedzig
Bürgermeisterin



Impressum

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/ Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden.

Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen,
Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854,
E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck e.K., Am Saaleschlößchen 6,
95145 Oberkotzau



Stadt Treuen
BÜRGERMEISTER

Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus

Am 27. Januar 2023 ist der Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus.

Am 27. Januar 1945 wurde das Konzentrationslager Auschwitz von Einheiten der sowjetischen Armee befreit. Auf Initiative des damaligen Bundespräsidenten Roman Herzog wurde 1996 der 27. Januar zum „Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus“ erklärt. Dieser Tag steht seitdem symbolisch für eine wachsame Erinnerung an die nationalsozialistischen Verbrechen.

Zu einem Gedenken

am Sonntag, den 27. Januar 2023, um 10.00 Uhr, am Grab der jüdischen Frauen auf dem Friedhof in Treuen lädt Bürgermeisterin Andrea Jedzig recht herzlich ein.



Stadt Treuen
Bürgermeister

Treuen, 16.01.2023

Ortsübliche Bekanntgabe

Am Dienstag, **07.02.2023** findet eine Einwohnerversammlung statt.

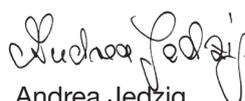
Beginn: **18:00 Uhr**

Ort: **Kirchliches Begegnungszentrum, Pfarrstraße 4**

Tagessordnung:

1. Begrüßung
2. Vorstellung Einzelhandels- und Zentrenkonzept
3. Sonstiges/Informationen

Der Versammlungstermin wird hiermit öffentlich bekannt gegeben.


Andrea Jedzig
Bürgermeisterin



Grundsteuer-Reform: Stadt Treuen ruft zur Abgabe auf



Ende Januar 2023 läuft die Frist zur Abgabe der Grundsteuererklärung ab.

Die Stadt Treuen appelliert an alle Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer, die Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts (Feststellungserklärung) rechtzeitig bei ihrem Finanzamt abzugeben.

Die Grundsteuer gehört zu den wichtigsten Einnahmequellen unserer Stadt. Alle Grundsteuereinnahmen bleiben direkt vor Ort. Mit ihnen finanzieren wir unter anderem den Bau und Betrieb von Straßen, Schulen und Kindergärten. Auch sportliche und kulturelle Angebote sind auf die Einnahmen aus der Grundsteuer angewiesen.

Über die Notwendigkeit zur Umsetzung der Reform der Grundsteuer und das „Wofür die Grundsteuer“ informiert auch ein Video: www.youtube.com/watch?v=7AL6c8faBHK.

Ausschließlich die Finanzämter sind für die Bewertung im Rahmen der Grundsteuer zuständig, das ändert sich auch nicht mit der Reform. D.h. das Finanzamt ermittelt anhand der Feststellungserklärungen den Grundsteuerwert und den Grundsteuerermessbetrag für den Grundbesitz. Erst wenn alle Grundsteuerermessbeträge für die Grundstücke in der Stadt Treuen vorliegen, kann der Stadtrat im Jahr 2024 über den Grundsteuerhebesatz ab 2025 entscheiden. Ohne Mitwirken der Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer durch fristgerechte Abgabe der Feststellungserklärung, kann eine sachgerechte Debatte über die örtlichen Hebesätze nicht stattfinden. Wir bitten daher um Ihre Mithilfe.

Alle wichtigen Informationen finden die Eigentümerinnen und Eigentümer unter www.grundsteuer.sachsen.de.

Auch das Grundsteuerportal (www.finanzamt.sachsen.de/grundsteuerportal-sachsen-2022-11796.html) zum Abruf wichtiger Informationen zum Flurstück, wie z.B. Gemarkung, Flurstückszähler und -nenner, amtliche Fläche, Bodenrichtwert oder Ertragsmesszahl für landwirtschaftlich genutzte Grundstücke, ist über diese Internetseite zu erreichen. Die im Grundsteuerportal hinterlegten Daten geben den Stand der Informationen im Liegenschaftskataster bzw. Grundbuch sowie den Bodenrichtwert der Gutachterausschüsse zum Stichtag 1. Januar 2022 wieder. Eine Abfrage im Vermessungs- und Katasteramt oder beim Grundbuchamt ist daher nicht notwendig.

Darüber hinaus gibt es unter www.grundsteuer.sachsen.de Erklär-Videos und Ausfüllanleitungen für ELSTER. Die Anleitungen zeigen Schritt für Schritt das Ausfüllen anhand von Beispielen und können auch zum Nachlesen heruntergeladen werden.

Zudem sind viele hilfreiche Informationen auf der Internetseite zu finden, jeweils für Mieter und Pächter, Eigentümer, Land- und Forstwirte, Kommunen, Steuerberater, Erbbauberechtigte. Für individuelle Rückfragen steht die extra eingerichtete Grundsteuer-Hotline zur Verfügung. Die Hotline des **Finanzamts Plauen** ist unter der Rufnummer **03741- 7189 9900** zu erreichen.

Was Sie zur Feststellung des Grundsteuerwerts wissen müssen:

- Für die Entgegennahme und Verarbeitung der Feststellungserklärungen sind ausschließlich die Finanzämter zuständig. Die Stadt Treuen ist daran nicht beteiligt.
- Die Feststellungserklärung ist bis zum 31. Januar 2023 bei dem zuständigen Finanzamt abzugeben. Zuständig ist das Finanzamt, in dessen Bezirk der Grundbesitz liegt.
- Für jedes Grundstück und jeden Betrieb der Land- und Forstwirtschaft muss eine Feststellungserklärung abgegeben werden. Grundstücke sind beispielsweise:
 - unbebaute Grundstücke
 - Wohngrundstücke (Einfamilienhäuser, Zweifamilienhäuser, Mietwohngrundstücke, Eigentumswohnungen)
 - betriebliche Grundstücke (gemischt genutzte Grundstücke, Geschäftsgrundstücke, Teileigentum, sonstige bebaute Grundstücke)

Von April bis Juni haben Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohngrundstücken und land- und forstwirtschaftlichen Betrieben ein **individuelles Informationsschreiben ihres Finanzamts** erhalten. Darin wurde das Aktenzeichen mitgeteilt, unter dem das oder die Grundstücke beim Finanzamt geführt werden. Dieses muss bei der Abgabe der Feststellungserklärung mit angegeben werden. Sollten die Bürgerinnen und Bürger das Schreiben verlegt oder kein Schreiben erhalten haben, kann das Aktenzeichen beim zuständigen Finanzamt erfragt werden.

➤ Möglichkeiten der Abgabe:

- Kostenlos online mit ELSTER-Zertifikat: www.elster.de (Übrigens: Die Abgabe der Steuererklärung ist auch über das Zertifikat von Angehörigen erlaubt.)
- Für Ein- und Zweifamilienhäuser, Eigentumswohnungen sowie unbebaute Grundstücke steht ein weiterer kostenloser Online-Service zur Abgabe der Grundsteuererklärung zur Verfügung – »Grundsteuererklärung für Privateigentum« (www.grundsteuererklaerung-fuer-privateigentum.de) - mit und ohne ELSTER-Zertifikat nutzbar.
- Elektronisch über andere Software-Anbieter, die diesen Service anbieten
- Wenn die Online-Abgabe mangels entsprechender Technik nicht möglich ist: Vordrucke handschriftlich

ausfüllen und abgeben. Papier-Vordrucke gibt es beim Finanzamt.

➤ **Serviceangebote der Finanzverwaltung:**

- Ausführliche Informationen, Ausfüllanleitungen für ELS-TER und Erklär-Videos zur Grundsteuer: www.grundsteuer.sachsen.de
- Grundsteuerportal (Geodatenportal): www.finanzamt.sachsen.de/grundsteuerportal-sachsen-2022-11796.html
- Erklär-Videos auf YouTube: <https://www.youtube.com/watch?v=kYdl-GIM4kk>
- Grundsteuer-Hotline unter **03741- 7189 9900**

➤ Bis zum Ablauf des Kalenderjahres 2024 berechnen und erheben die Kommunen die Grundsteuer weiterhin nach der bisherigen Rechtslage.

➤ Ab dem **1. Januar 2025** ist der neu festzustellende Grundsteuerwert maßgeblich für die zu leistende Grundsteuer an die Stadt Treuen. Somit sind erst dann Grundsteuerzahlungen nach neuem Recht zu leisten.

Mitteilung des Fundbüros der Stadtverwaltung Treuen

Vom 01.07.2022 – 31.10.2022 wurden folgende Gegenstände im Fundbüro der Stadtverwaltung abgegeben:

Lfd. Nr. Fundgegenstand

Lfd. Nr.	Fundgegenstand	Fundort	Fundzeit
1	Smartwatch mit silbernen Armband	Liegewiese im Freibad Treuen	22.06.2022
2	Zwei Schlüssel am Schlüsselring	Albrecht-Bühning-Straße in Treuen	17.08.2022
3	Einzelner Schlüssel mit Anhänger „Die Eiskönigin“	Marktplatz in Treuen	26.08.2022
4	Sicherheitsschlüssel mit Smiley und Aufschrift „Hellweg“	Rathaus – Markt 7 in Treuen	06.09.2022
5	Handy „redme“	Zur Talsperre, Thoßfell	10.06.2022
6	Einzelner Schlüssel	Praxis Dr. Dette im Treppenhaus, Treuen	09.09.2022

Die Fundgegenstände können während der üblichen Öffnungszeiten des Rathauses im Zimmer 19 abgeholt werden. Wenn Sie ein Handy abholen möchten, bringen Sie bitte das Netzteil und die PIN-Nr. mit.

M. Schädlich, Fundbüro

Stadt Treuen
Bürgermeister



Sitzungsplan 2023

	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Stadtrat (jeweils mittwochs, 18:30 Uhr)		01.02.23	22.03.23		03.05.23		Sommerpause		06.09.23		08.11.23	13.12.23	
					31.05.23								
Verwaltungsausschuss (jeweils mittwochs, 18:30 Uhr)	18.01.23		08.03.23	19.04.23	17.05.23				23.08.23		25.10.23	29.11.23	
Technischer Ausschuss (jeweils dienstags, 18:30 Uhr)	17.01.23		07.03.23	18.04.23	16.05.23				22.08.23		24.10.23	28.11.23	
Ortschaftsrat Altmanngrün (jeweils 18:00 Uhr)		28.02.23								26.09.23			
Ortschaftsrat Schreiersgrün (jeweils 18:30 Uhr)				27.04.23							12.10.23		
Ortschaftsrat Eich (jeweils 18:30 Uhr)				25.04.23						19.09.23			
Ortschaftsrat Hartm./Pfaffengrün (jeweils 18:30 Uhr)			14.03.23							05.09.23			
Schulverband "Treuer Land" (jeweils 18:30 Uhr)	31.01.23			04.04.23		20.06.23					19.10.23		Weihn.-sitzung
Gemeinschaftsausschuss Tr/Nz (jeweils 18:00 Uhr)						19.06.23							
AR-Sitzung TWV (jeweils 18:15 Uhr)		09.02.23			11.05.23					07.09.23			07.12.23

Treuen, den 01.12.2022

 A. Jedzig
 Bürgermeisterin

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen wird rechtzeitig auf der Website der Stadt Treuen und ortsüblich als Aushang an den Anschlagtafeln bekannt gegeben.

Kalender „Treuens schönste historische Gebäude“ – jetzt für nur noch 7,95 €

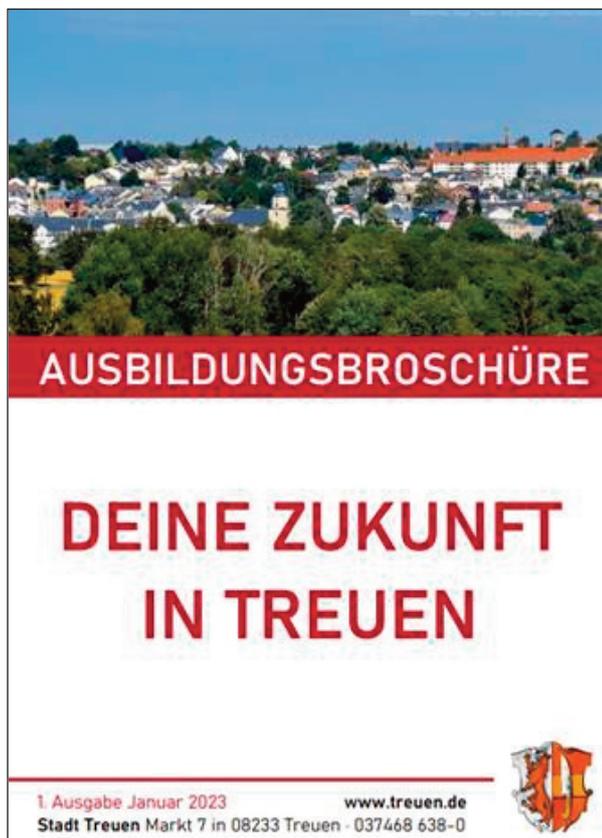


Die letzten Exemplare des Stadtkalenders sind ab sofort zum reduzierten Preis von 7,95 € im Rathaus zu erwerben.

Ausbildungsbroschüre veröffentlicht

Zur Berufsorientierungsmesse der Marienschule am 18. Januar präsentierte die Wirtschaftsförderung der Stadt Treuen die erste Ausgabe der Ausbildungsbroschüre „Deine Zukunft in Treuen“. Ab sofort ist diese auf <https://www.treuen.de/de/ausbildungsbroschuere.html> (QR-Code) abrufbar. Es haben sich insgesamt 23 Unternehmen gemeldet, die über ihre 51 verschiedenen Ausbildungs- und dualen Studienplätze informieren. Es ist geplant, die Broschüre in regelmäßigen Abständen zu aktualisieren.

Interessierte Ausbildungsunternehmen, welche sich gerne präsentieren möchten, melden sich bitte in der Stadt Treuen bei Andrea Meinel (Telefon 037468 638-58, E-Mail andrea.meinel@treuen.de).



INFORMATIONEN AUS DER STADT

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Januar 2023

Belletristik:

- Child, Lee: Der Janusmann (Thriller)
Cussler, Clive: Eiskalte Brandung (Abenteuer)
Engel, Henrike: Die Hafenärztin - Ein Leben für das Recht auf Liebe (Band 3, Frauenroman)
Goga, Susanne: Die Tote von Charlottenburg (Krimi)
Jacobi, Charlotte: Die Douglas Schwestern (Familiensaga)
Jonasson, Ragnar: Schneeblind (Thriller)
Korn, Carmen: Zwischen heute und Morgen (Familienroman)
Lamballe, Marie: Mode-Atelier Rosen - Träume einer neuen Zeit (Schicksalsroman)
Nesbo, Jo: Durst (Thriller)
Pötzsch, Oliver: Die Henkerstochter und die schwarze Madonna (Historischer Roman)
Schacht, Andrea; Nehmt Herrin diesen Kranz (Historischer Roman)
Serno, Wolf: Große Elbstraße 7 (Familiensaga)
Sommerfeldt, Helene: Zeit der Sehnsucht

Kinder- und Jugendliteratur:

- Bandix, Ocke: Tims geheimes Fußball-Tagebuch (ab 9 Jahren)
Lark, Sarah: Schutzhof Schwalbennest - Das Glück der Pferde (ab 10 Jahren)
Lego Ninjago - Meister der Elemente (ab 6 Jahren)
Naumann, Kati: Niemals den roten Knopf drücken (Band 4, ab 8 Jahren)
Speulhof, Barbara van den: Der Grolltroll ist eifersüchtig (ab 3 Jahren)
Tiptoi - Die Eiskönigin (ab 4 Jahren)
Was ist Was Meine Welt - Wow! Dinos! (ab 2 Jahren)

Sachliteratur:

- Mai, Jochen: Die perfekte Bewerbung
Obama, Michelle: Das Licht in Uns
Usedom

Hörspiele:

- Bibi Blocksberg - Der Bankräuber
Die drei ??? - Feld der Dämonen
Paw Patrol - Der Talentwettbewerb

Gesellschaftsspiele:

- Rätselspaß im Dschungel (Rätselspiel)
Ran an die Nüsse (Knobelspiel)

Konsolespiele:

- Lego City Undercover (PS4)

Vorlesezeit in der Bibliothek

Nächster Termin für Kinder ab 3 Jahren



Donnerstag, 02.02.2023
ab 16 Uhr in der
Kinderabteilung der
Bibliothek, Königstr. 9

Prüfungsangst? – Das muss nicht sein!

Eine gute Vorbereitung auf die kommenden Realschulprüfungen bietet die Stadtbibliothek Treuen.

Ab sofort zum Entleihen, die Bücher des Stark Verlags:



Realschulprüfung 2019 für
Deutsch, Mathematik, Englisch,
Biologie, Chemie und Physik oder
viele andere unterrichtsunter-
stützende Literatur.

Aus der Chronik Treuens ...

Das mysteriöse Geldgewölbe in Treuen

Es gibt viele Geschichten um das Treuener Schloss. Gute Geschichten hielten die Menschen auch in dunklen Zeiten bei guter Laune und schenkten Hoffnung. Sie liesen Raum für Spekulationen und forderten die Vorstellungskraft der Hörenden. Doch wie immer ist in jeder Geschichte auch ein Funken Wahrheit.

So auch bei der Geschichte um das Geldgewölbe in Treuen. Als die Hussiten, welche einer revolutionären Bewegung im Böhmen des 15. Jahrhunderts entsprungen, durch das Land zogen, hinterließen sie hier angeblich eine ungeheure Menge an Wertsachen. Die Waren, welche sie auf Ihrer Wanderschaft erbeuteten, waren wertvoll und selten. Schmuck sowie besondere Metalle und Gold sollen die Hussiten in geräumen Mengen gehortet haben.



Doch wohin mit all den Wertsachen?

Laut einer Sage, soll der große Fels neben dem Treuener Schloss ein verstecktes Gewölbe haben. So gut versteckt, dass der Eingang für jedermanns Auge für immer verborgen bliebe.

Sollte es doch ein mutiger Abenteurer schaffen, den Eingang zum Gewölbe zu finden, so wurden vor Hunderten von Jahren Vorkehrungen getroffen. Sobald Licht in das geheimnisvolle Gewölbe dringt, würde ein großer, eiserner Krieger das Licht auslöschen. Wenn dem Abenteurer das Leben lieb ist, so sollte er schlagartig die Flucht ergreifen. Wenn er dies jedoch nicht tut, so solle er auf Ewigkeiten in der Dunkelheit des Raumens verweilen, zusammen mit dem Schatz des Geldgewölbes in Treuen.

Ob das mysteriöse Gewölbe jemals gefunden wird, bleibt wohl eine Geschichte.

Text: N.C.Braun, Stadtarchiv Treuen

Quelle: Dr. Johann August Ernst Köhler / Sagen aus dem Voigtlande 1867
Vogtländischer Heimatverlag Neubert Plauen 1996

Nik C. Braun

ORTSCHAFT HARTMANNSGRÜN /PFAFFENGRÜN

Geflügel- und Kaninchenzüchter präsentieren ihre Zuchterfolge

Mit insgesamt 180 Tieren aus dem gesamten Vogtland und darüber hinaus, zeigte sich Marcus Seumel, Vorsitzender des Geflügel- und Kaninchenzüchtervereins Hartmannsgrün/Pfaffengrün S451 e.V. zur 88. Allgemeinen Geflügel- und Kaninchenschau in Pfaffengrün sichtlich zufrieden.

Die Schau, welche am zweiten Januarwochenende zahlreiche Besucher aus Nah und Fern in die Pfaffengrüner Turnhalle lockte, ist für den Verein der Höhepunkt des Jahres.



Sven Dölz mit einer seiner Orpingtonen gehört zu den Preisträgern der Schau. Bürgermeisterin Andrea Jedzig und Vereinsvorsitzender Marcus Seumel gratulieren zum Zuchterfolg.

Foto: pko

„In der heutigen Zeit ist der Umgang mit lebendem Tier ein sinnvolles Hobby für Familie und Freizeit. Es vereint Jung und Alt mit der täglichen Freude über Zuchterfolge, sowie fruchtbarem Fachsimpeln am Tier. Ebenso wird der Gedanke einer gesunden Umwelt mit dieser Freizeitbeschäftigung stark gefördert“, beschreibt Vereinsvorsitzender Marcus Seumel die Arbeit im Verein.

Ohne Unterstützung ist eine solche Schau natürlich nicht durchführbar, „wir sagen Dankeschön zu allen Spendern und Gönnern, insbesondere der SG Pfaffengrün für die Bereitstellung der Räumlichkeiten“, so der Vereinsvorsitzende.

Herzlichen Glückwunsch den Preisträgern:

Manuel Hoffmann
Sven Dölz
Andreas Oertelt
Ralf Reichmann

Günter Möckel
Andreas Vogel
Frieder Kunz
Marie Kutt

Adventszauber am Rittergut Pfaffengrün

Am 18.12.2022, dem 4. Adventssonntag, hatte der Kultur- und Heimatverein Holzbachtal zum 1. Weihnachtsmarkt eingeladen.

Das Vereinsheim war festlich geschmückt, Lichterbögen und Tannenbäume verbreiteten eine weihnachtliche Stimmung.

Das Wetter war uns hold, so dass auf dem Vorplatz des Herrenhauses mit den verschiedenen Imbissbuden reger Betrieb herrschte.

In unserer Heimatstube wurde Kaffee und Stollen angeboten.

Eine kleine Weihnachtsausstellung mit Spielzeug und weihnachtlicher Dekoration weckte bei den großen Besuchern so manche Kindheitserinnerungen und bei den kleinen Besuchern wurde gestaunt.

Alle freuten sich, nach so langer Zeit wieder einmal gemütlich zusammen zu sein.

Für die musikalische Umrahmung war auch bestens gesorgt. Der Heimatverein hatte die „Lustigen Limbacher“ eingeladen, die mit ihren Liedern und Gedichten zur vorweihnachtlichen Stimmung beitrugen. Dafür ein herzliches Dankeschön. Der Besuch des Weihnachtsmannes war für die Kinder eine Überraschung.

Kleine Darbietungen in Form von Gedichten und Liedern wurden mit Süßigkeiten belohnt.

Ein ganz großes Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen des „Adventszaubers“ beitrugen sowie Jung und Alt ein paar schöne Stunden bereiteten.

Text/Fotos: Vorstand Heimatverein



ORTSTEIL EICH

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Eich/Lengenfeld

Die nichtöffentliche Versammlung findet am Freitag, den 3.3.2023 um 19:00 Uhr im Dorfhaus, 08233 Eich, Str. der DSF statt.

Eingeladen sind alle Grundstückseigentümer der Gemarkung Eich und Teilen der Gemarkung Lengenfeld, die bejagbaren Grund und Boden im gemeinschaftlichen Jagdbezirk besitzen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstandes
3. Bericht der Jäger
4. Diskussion
5. Jagdessen (**bitte um Anmeldung** Telefon: 01739487447 oder email: mail@fk-pferdetransporter.de)

Der Jagdvorsteher

ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN

Schreiersgrüner Anekdoten

(Teils aus eigenem Erleben, teils nacherzählt nach mündlichen Überlieferungen von Karl Steiniger)

Teil 6:

Dr Schutzen Gag (Gerhard)

Er war Lehrer, wohnte nebenan im Schulwohnhaus parterre und kam so oftmals in Hausschuhen in den Unterricht. Im Rahmen der Arbeitsgruppentätigkeit gab es den Schulgarten, den neben Schülern der höheren Klassen auch Lehrer betreuten. Gerhard betreute dabei besonders die Erdbeeren und hatte den Wunsch: Wenn die erste

Erdbeere reif sei, möchte er sie bekommen. Die Erdbeeren wurden langsam rot und eine Lehrerin hatte die Idee, etwas Essig ins Innere zu spritzen. Die damalige Gemeindeschwester lieferte die Spritze und eines Tages zu Schulbeginn lag die erste rote Erdbeere auf dem Lehrertisch von Gerhard fein säuberlich auf einer Serviette – natürlich gespritzt. Gerhard kam, strahlte, weil man an ihn gedacht hatte und verspeiste die Erdbeere.

Alle warteten gespannt, wie er reagieren würde, evtl. ein saures Gesicht ziehen würde. Aber sein nüchterner Kommentar war nur: „Naja, se hätt halt noch e bissel hange könne!“

WAS - WANN - Wo ?

Daacher Winterlichterloh

Am 21.01.2023 ab 17:00 Uhr
An der Eiche bei der Fleischerei Feustel

Pro mitgebrachten Tannenbaum gibt es einen Glühwein gratis.

Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt.

Die Freiwillige Feuerwehr Eich/Sa. freut sich auf Euer Kommen.



8. HALLENTURNIER DER SG PFAFFENGRÜN



Einladung

Im Rahmen unseres jährlichen Fußballwochenendes am 04./05.02.2023 finden wieder Turniere in folgenden Altersklassen statt:

Samstag, 9 Uhr C-Junioren

04.02.2023: 14 Uhr Herren

Sonntag, 9 Uhr A-Junioren

05.02.2023: 14 Uhr Damen

Modus: 8 Mannschaften, zwei Staffeln
(es gelten die üblichen Hallenregeln des VfV)

**Über Euren Besuch
würden wir uns
sehr freuen!**

**Für das
leibliche
Wohl ist
bestens
gesorgt!**

Sporthalle Treuen 04/05.02.2023

Nachfolgend einige Impressionen

Stadt- und Schulbibliothek
Treuen



KulturBanausen



Motorradclub Dellirium Germanicum
(Komm-DORT-HIN e.V.)



Gurkentruppe



Villa Kunterbunt



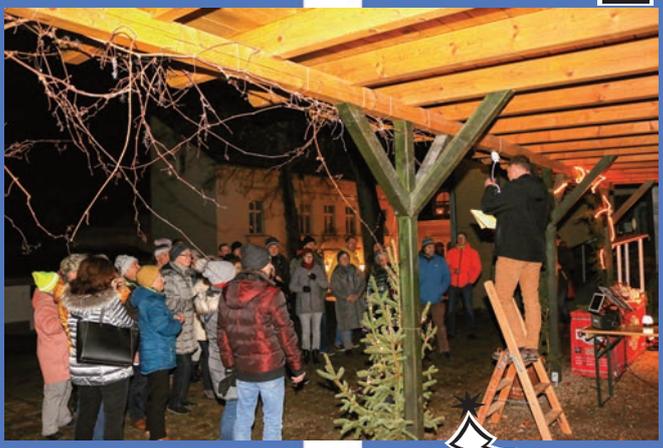
J.A. Illgen Textilwaren



VENTSKALENDER

der vollkommen gelungenen Veranstaltungsreihe:

Stadt-Apotheke Treuen



Treuener Wohnungsverwaltungs-
gesellschaft mbH



Mäusezähnen



Vogtland Rebels



Fleischerei Schneider



Reisegruppe 3 zusammen mit
Gaststätte Vaterland



Sparkasse Vogtland



Landgasthof und Pension
Waldeck



Stadtverwaltung Treuen



FSV Treuen 1992 e.V.



Rare Vogtland



Perfect Beauty and Nails



Landeskirchliche
Gemeinschaft



Mayers Markenschuhe



Feuerwehr Treuen



Krötenbachhäuser



Bude Hartmes



Stadtkirche St. Bartholomäus



Fotos: pko, jho, Deutsche Vermögensberatung, Christoph Krumbiege, Kirche Treuen

PFAFFENGRÜNER
Fasching

Eintritt: 8 €
Start: 20 Uhr

11.02.2023

PFAFFENGRÜNER
Kinder Fasching

Eintritt
Kinder 3,50 €, Erwachsene 2,50 €

15 - 18 Uhr
18.02.2023

Wir sind gern jederzeit für Sie da in schwerer Krankheit und in Trauer, für Fragen bezüglich Pflegegrad oder Schwerbehinderung, auch für Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.



All unsere Dienste sind kostenlos...

Unser Kinderhospizdienst begleitet auch Familien mit schwer kranken Kindern. Alle unsere Mitarbeiter haben dafür eine adäquate Ausbildung. Gern nehmen wir uns Zeit. Kontaktieren Sie uns bitte unter Tel.-Nr. 01636149065 kostenlos und unverbindlich.

Unsere Trauercafé's im Februar:

Auerbach, Am Graben 12

Montag, 06.02.2023 von 15-17 Uhr

Adorf, Schillerstraße 23

Montag, 06.02.2023 von 16-18 Uhr

Klingenthal, Auerbacher Straße 78

Dienstag, 07.02.2023 von 15-17 Uhr

Oelsnitz, Zöphelsches Haus

Mittwoch, 08.02.2023 von 15-17 Uhr

Treuen, Kantorat

Donnerstag, 09.02.2023 von 15-17 Uhr

Trauer-Einzelgespräche sind jederzeit auf Anfrage möglich – sowohl in unseren Büros als auch bei Ihnen zu Hause (vorbehaltlich Coronaverboten).

Ab April 2023 beginnt ein neuer Ausbildungskurs zum Ehrenamtlichen Hospizhelfer in Auerbach. Interessenten können sich ab sofort melden.

Ihnen allen eine schöne Adventszeit und viel Lebensfreude – auch in diesen schwierigen Zeiten...

Ihre Petra Zehe

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Alle Angaben ohne Gewähr! Aufgrund der aktuellen Situation kann es kurzfristig zu Änderungen kommen!

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 22. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft

Sonntag, 22. Januar

19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 29. Januar

10.30 Uhr Mittendrin-Gottesdienst

Ev.-method. Kirche

Sonntag, 22. Januar

09.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29. Dezember

09.15 Uhr Gottesdienst

Herzfabrik – Kirche fürs Vogtland

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Internetseite www.herzfabrik-kirche.de

Sonntag, 29. Januar

10:00 Uhr Gottesdienst



NEUES AUS DEM VEREINSLEBEN



Für das neue Jahr 2023 wünscht die Schützengesellschaft 1802 Treuen e.V. allen Gesundheit, Glück und Erfolg!

Antje und Frank, zwei erfolgreiche Rot-Weiße!

Mit Antje Stock und Frank Kropfgans erreichten zwei Tischtennispieler vom Treuener Sportverein Rot-Weiß in den letzten Monaten einige besondere Leistungen bei Meisterschaften und Turnieren. Als Kapitänin der 3. Herren-Mannschaft steht Antje an Platz 1 in ihrem Team und belegte nach der Hinrunde der Saison 22/23 in der Einzelauswertung im oberen Paarkreuz den 2. Platz der 1. Kreisliga-Vogtland unter 50 Herren im Starterfeld wohlgemerkt. Nach dem Vogtlandmeistertitel im Seniorenbereich folgte ein 3. Platz im Einzel und der 1. Platz im Doppel bei den Bezirksmeisterschaften-Seniorinnen in Annaberg. Bei den Vereinsmeisterschaften im Dezember'22 stand sie im Finale und unterlag nur dort dem

Titelverteidiger Tobias Kusminski. Ihr größter Erfolg war wohl der Gewinn! und damit der 1. Platz bei der Landesrangliste (Höchste Rangliste in Sachsen) der Seniorinnen 50 Ende Oktober in Döbeln. Außerdem qualifizierte sie sich 2022 zu den Mitteldeutschen Meisterschaften der Länder Sachsen, Thüringen und Sachsen-Anhalt und bekam danach sogar eine Einladung zur Teilnahme für die Deutschen Senioren-Meisterschaften im Juni in Völklingen, wo Antje natürlich auch teilnahm...



Auch Treuens Vereinschef der Rot-Weißen Frank Kropfgans, hatte in den zurückliegenden Wochen und Monaten so einige besondere Erfolge in seiner nun schon über 50-jährigen Tischtennislaufbahn erkämpfen können. Als Nummer eins im Punktspielbetrieb der höchsten Spielklasse im Vogtland, ist er Vorbild für sein Team und darüber hinaus. Als Titelverteidiger und erneuter Vogtlandmeister bei den Senioren 65 begann gleich zu Beginn der Saison 22/23 im September'22 ein überaus erfolgreiches Kapitel in seiner langen Tischtennisgeschichte.

Als dann in Annaberg bei den Bezirksmeisterschaften sogar der erstmalige Titel eines Bezirksmeisters zu Buche stand, war Frank schon total happy. Aber am vergangenen Wochenende setzte er nach 5-jähriger ununterbrochener Teilnahmeberechtigung bei den Landesmeisterschaften der Senioren im vogtländischen Lengenfeld noch „Einen“ drauf. Nach Platz 2 in der Gruppenphase im Einzelwettbewerb qualifizierte er sich für die Endrunde am Sonntag. Mit einem 3:1 Sieg im Viertelfinale über einen Erstligaspieler aus Hoyerswerda, stand Frank plötzlich im Halbfinale. Dort führte er sogar mit 1:0 Sätzen gegen den späteren Sachsenmeister aus Dresden, spielte trotz der 1:3 Niederlage auch in den nächsten drei Sätzen gut mit und schaffte mit einer Bronzemedaille erstmals bei einer Landesmeisterschaft den Sprung aufs sogenannte Treppchen. Ob Frank damit eine Teilnahme an den Mitteldeutschen Meisterschaften im März in Osterburg erreicht hat, bleibt abzuwarten...

Am Wichtigsten aber ist für Antje und Frank, wohl der Spaß und die Freude am Tischtennisport im Kreise ihrer Sportfreundinnen und Sportfreunde bei Rot-Weiß!

Treuen im Januar 2023

Tag der offenen Tür an der Marienschule Treuen

**Sonnabend, den 28.01.2023
10:00 Uhr - 12:30 Uhr**



Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger, ehemalige Schüler und besonders die Schüler der 4. Klassen umliegender Grundschulen zusammen mit ihren Eltern, Großeltern und Geschwistern recht herzlich ein.

Neben der Besichtigung des gesamten Schulhauses kann man in vielen Unterrichtsräumen selbst aktiv werden. Beim Experimentieren, Knobeln oder beim Erfahrungsaustausch mit Schülern, Lehrern und Partnern unserer Schule wird es bestimmt nicht langweilig werden.

Neben kulturellen Darbietungen stellen unsere Oberschüler die Ergebnisse ihrer Arbeiten aus dem Unterricht und den zahlreichen Ganztagesangeboten aus.

Für Essen und Trinken ist durch unser Schülercafé bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Informationse Elternabend für Eltern der 4. Klassen

Für die Familien der künftigen Fünftklässler findet

am **Dienstag, den 24.01.2023, um 18:00 Uhr** an der Marienschule ein Informationse Elternabend mit anschließender Schulführung statt.

Hier erhalten Sie alle wichtigen Informationen zum bevorstehenden Schulwechsel:

- Hinweise zum Übergang an die Oberschule
- Überblick über die möglichen Bildungswege an und nach der Oberschule
- Fördermöglichkeiten
- Ganztagesangebote

Bei der anschließenden Schulführung möchten wir Ihnen die Lernbedingungen an unserer Schule zeigen und Ihre Fragen beantworten.

Jetzt abonnieren und immer auf
dem Laufenden sein
[treuen.munipolis.de/registrierung](https://www.munipolis.de/registrierung)



 MUNIPOLIS



Laden Sie kostenlos unsere App herunter:
www.munipolis.de

Version
für iOS



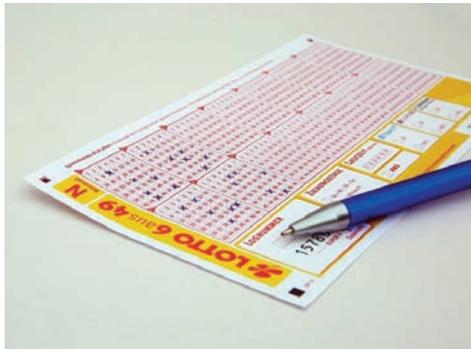
Version
für Android



Lottoverträge zum neuen Jahr

Überraschende Anrufe führen zu ungewolltem Lottovertrag

Über unerwartete Neujahrswünsche freut sich jeder. Bei Informationen über einen Lottogewinn, sollten dieser Tage allerdings die Alarmglocken schrillen. In einem Fall aus Auerbach wurden



aktuell mehrere tausend Euro am Telefon versprochen. Zur Überweisung fehlten laut Anrufer nur noch die Kontodaten. Erfreut über den Geldsegen gab der Betroffene seine Kontonummer bekannt, erhielt aber Tage später nicht den erhofften Geldgewinn, sondern vielmehr ein Begrüßungsschreiben.

Für monatlich 79 Euro sollte er an den Ziehungen des Deutschen Lottoblocks teilnehmen, damit er keine Chance mehr verpasst. Der Einfachheit halber seien seine Lotto-Tipps gleich beigefügt.

„Was sich erfolgversprechend anhören mag, ist mit Sicherheit nicht die Chance auf große Gewinne“, erklärt Heike Teubner von der Verbraucherzentrale Auerbach. Betrachtet man das Schreiben näher, so stellt man fest, dass die Firma ihren Sitz in Zypern hat. Auch die telefonische Hotline zeichnet sich durch eine ausländische Vorwahl aus.

Lottogesellschaften müssen in Deutschland seit jeher vom jeweils zuständigen Regierungspräsidium zugelassen sein. Dies dürfte für die Firma nicht erfolgt sein und damit steht zu fürchten, dass die monatlichen Zahlungen anderen zu Gute kommen und nicht in eine seriöse Lotterie fließen. „Hände weg“, lautet die Empfehlung der Verbraucherschützerin. „Sollte man ein gleiches oder ähnliches Begrüßungsschreiben bekommen, dann sofort einen Widerruf schreiben und Geld, das eventuell bereits abgebucht wurde, unverzüglich zurück buchen lassen“, so Teubner weiter.

Auskünfte zu Betrugsmaschen und weitere Beratungen zu Rechts- und Finanzthemen erteilt die Verbraucherzentrale in Auerbach. Terminvereinbarungen sind unter 03744-21 96 41 möglich.

(Quelle: Verbraucherzentrale Sachsen, Foto: pixabay)

Wissenswertes aus dem Rathaus

Telefonnummern:

Zentrale Rufnummer	638- 0
Büro Bürgermeister	638-25
Sekretariat Bürgermeisterin	638-14
IT-Verwaltung/	
Öffentlichkeitsarbeit	638-39
Archiv	638-48
FB Finanzen/ Bürgerservice	638-32
Stadtkasse	638-21
Steuerveranlagung	638-41
Pass- und Meldewesen	638-34
Fundbüro	638-15
Sachgebiet Soziales	638-40
FB Bau/ Stadtentwicklung/	
Ordnungsangelegenheiten	638-50
Sachgebiet Bauwesen	638-30
Liegenschaften/	
Wirtschaftsförderung	638-53
Sachgebiet Öffentliche Ordnung /	
Märkte / Gewerbeamt	638-36
Faxanschluss	638-60
Sanierungssprechstunde	638-27

Bevor Sie lange suchen müssen – schauen Sie ins Informationsbüro im Erdgeschoss unseres Rathauses. So ersparen Sie sich lange Wege.

Sie können uns auch im Internet besuchen unter:
[www. treuen.de](http://www.treuen.de)

Wollen Sie uns eine E-Mail senden, dann unter:
stadtverwaltung@treuen.de

Öffnungszeiten des Rathauses

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Außerhalb der regulären Öffnungszeiten können nach telefonischer Absprache individuelle Termine vereinbart werden.

.....

Einwohnermeldeamt Treuen
Buchen Sie Ihren Termin einfach online



Das Einwohnermeldeamt bietet, neben der telefonischen Anmeldung, eine unkomplizierte und schnelle Möglichkeit zur **Online-Terminvereinbarung**.

Unter www.terminland.eu/ema-treuen können Termine im Einwohnermeldeamt der Stadt Treuen gebucht werden.

Alternativ steht auch weiterhin die telefonische Terminvereinbarung unter (037468) 638-34 zur Verfügung. Wir bitten, gerne vorrangig, unser neues Online-Buchungssystem zu nutzen!



QR Code zu Ihrem Termin



SEIT 15 JAHREN IN TREUEN - EINE SICHERE ZUKUNFT BRAUCHT EINEN STARKEN & VERLÄSSLICHEN PARTNER.

Claudia Schreiter
 Allianz Generalvertretung
 Rosenstr. 2, 08233 Treuen
 Telefon 03 74 68.29 55, Mobil 01 72.9 15 57 12
claudia.schreiter@allianz.de
www.allianz-schreiter.de

HÖRWELT MINNEROP:
SPEZIALISTEN FÜR IM-OHR-SYSTEME MIT HAUSBESUCHSSERVICE

Anzeige

Als erfahrene Hörakustiker im Vogtland wissen wir, welche Leistungsanforderungen ein modernes Hörsystem erfüllen kann und finden das passende Modell für Ihren individuellen Anspruch. Dabei haben wir uns auf die fast unsichtbaren Im-Ohr-Hörgeräte spezialisiert, die besonders dezent und ästhetisch sind. Wir führen natürlich auch alle Arten von Hinter-Ohr-Geräten – mit und ohne Akku.

Bei fehlender, eingeschränkter Mobilität oder im Krankheitsfall kommen wir auch zu Ihnen nach Hause und führen dort die Hörfachmessung, Auswahl des Hörgeräts und die Anpassung durch. Bei uns können Sie natürlich verschiedene Hörsystem-Modelle unterschiedlicher Hersteller unverbindlich, kostenfrei und ohne zeitliche Beschränkung probetragen – auch „Nulltarif-Modelle“². www.hoerwelt-minnerop.de

IHRE HÖREXPERTEN IN AUERBACH | REICHENBACH | TREUEN

HAUSBESUCHSSERVICE^{*1}

ZUM NULLTARIF^{*2}

KOSTENFREIER SERVICE,
 auch wenn Ihr Hörsystem nicht bei uns gekauft wurde.

PROBETRAGEN
 KOSTENFREIES & UNVERBINDLICHES
 VERSCHIEDENER HÖRSYSTEME

HÖRSYSTEME & SERVICE

Hörwelt MINNEROP
 Ihr Hörerlebnis

Hörwelt Minnerop
 Inh. Doreen Minnerop
 Bebelstraße 10
 08209 Auerbach
 Tel.: 03744. 212505

Bahnhofstraße 8
 08468 Reichenbach
 Tel.: 03765. 5252888

Königstraße 4
 08233 Treuen
 Tel.: 037468. 582250

Finanzierungs-Knaller zum Jahresstart. Nur für kurze Zeit!

Außerdem:
 Top Angebote für Ihre Kfz-Versicherung.

Dein Wunsch-Jahreswagen
 jetzt ab **1,99%*** eff. Zinssatz
 günstig finanzieren!

Autohaus BAUER Rodewisch
 30
 PERSÖNLICH. REGIONAL. KOMPETENT.

Autohaus Bauer GmbH
 Alte Lengenfelder Str. 2B
 08228 Rodewisch
 Tel. 03744 36900
www.ah-bauer.de

* Finanzierungsangebot unter www.ah-bauer.de/verkauf

Bestes WERTPAPIERDEPOT im Vogtland

- ✓ Jetzt wechseln
- ✓ Günstige Depotpreise
- ✓ Zusätzlich attraktive Zinsen auf Sparprodukte



sparkasse-vogtland.de



Sparkasse
Vogtland

Unsere Leistungen für **TREUEN** und Umgebung

KFZ- Beschriftungen • Lichtwerbung • Digitaldruck
Werbe- und Baustellenplanen • Stempelservice
Fotostudio • Logoentwicklung
Gestaltung von Flyern und anderen Werbemitteln

Alles was gute
WERBUNG
braucht!

WURLITZER
WERBUNG
NETZSCHKAU

☎ 03765 31377 ✉ wurlitzer-werbung@t-online.de

Schützenstraße 44 - 08491 Netzschkau / i.V.

 **BESTATTUNGEN**
Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbl 

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wir sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.